



**comune di trieste**  
piazza Unità d'Italia 4  
34121 Trieste

Tel. 040 6751

[www.comune.trieste.it](http://www.comune.trieste.it)

partita IVA 00210240321

**BANDO DI GARA PER L'AFFIDAMENTO DELLA FORNITURA CON POSA IN OPERA DI ARREDI DA INTERNO PER L'ALLESTIMENTO DEI NIDI COLIBRI', PICCOLI PASSI E LA BARCHETTA, DELLE SCUOLE DELL'INFANZIA TRE CASSETTE E L'ARCOBALENO E DELLO SPAZIO GIOCO "CURIEL"**

**CHIARIMENTI**

Quesito n. 1

La presente per avere alcune delucidazioni in merito alla procedura. I prodotti presenti in capitolato, fanno riferimento ad articoli di uno specifico fornitore. Chiediamo se sia tassativo rispettare queste descrizioni o sia possibile per alcuni prodotti, presentare una nostra proposta, con medesima funzionalità ma differente sagoma/dimensione. Ci risulta difficoltoso, poter presentare un'offerta con i medesimi prodotti del capitolato, considerando anche gli altissimi requisiti tecnici e funzionali (cam e certificazioni varie di reazione al fuoco) che vengono indicati come tassativi.

Risposta n. 1

Come indicato nel Capitolato Speciale d'Oneri, all'art. 7 "Caratteristiche della fornitura", gli articoli dovranno corrispondere alle descrizioni ed al dettaglio tecnico indicati nei documenti allegati al Capitolato.

Per quanto riguarda le dimensioni, come previsto al punto 8 del citato articolo, ferme restando le dimensioni e le tolleranze specifiche di cui alla normativa UNI EN 1729-1 e 1729-2, è consentita, per i restanti articoli, una tolleranza di  $\pm 10\%$  ad eccezione degli arredi in cui, nell'Allegato 2 "Elenco arredi", sono indicate le dimensioni massime che non possono in alcun modo essere superate per problemi di spazio e gli articoli elencati nella categoria "gioco simbolico" per i quali sono riportate dimensioni puramente indicative.

Quesito n. 2

Si richiede, se la partecipazione alla gara rfq 85629 è consentita anche senza richiesta di abilitazione alla categoria specifica degli arredi per nido (che realmente il portale non prevede) e quindi solo in seguito a semplice iscrizione.

Questo perchè la nostra società ha provato ad iscriversi alla categoria inerente degli arredi e dopo aver compilato il form (che pensavamo fosse generico) si sono illuminate di verde anche le categorie di lavori estranee alle nostre attività. Giustamente la regione FVG ha chiesto chiarimenti in merito alla ricezione di più informazioni rispetto ai "lavori" di cui non ci occupiamo. Noi abbiamo risposto di effettuare solo forniture di arredi e che l'unica progettazione che facciamo è quella degli ambienti con l'ausilio di un design. Sarebbero così gentili da indicarci il da farsi? Noi stiamo già lavorando sulla gara, ci conviene cancellare l'abilitazione alle categorie specifiche e procedere solo con l'iscrizione?

Risposta n. 2

Procedete con la sola iscrizione.

Quesito n. 3

Posto che all'art. 17 di cui al Disciplinare è precisato che l'appalto verrà aggiudicato con il criterio del prezzo più basso e all'art. 13 è precisato che l'offerta sarà costituita dalla busta amministrativa e dalla busta economica, alla luce dell'art. 79 comma 6 e all'Allegato II.5-Specifiche tecniche ed etichettature di cui al D.lgs. 36/2023, si chiede di poter offrire, in termini di prodotti, soluzioni alternative, anche migliorative, che ottemperino in maniera equivalente ai requisiti definiti dalle specifiche tecniche del Capitolato Tecnico.

In caso affermativo, si chiede di precisare le modalità di inserimento della documentazione prevista a soddisfacimento del requisito (es. dichiarazione dell'operatore, scheda tecnica unitamente ai documenti a comprova dei requisiti di qualità e prestazionali).

Si chiede altresì, con riguardo alla richiesta di realizzazione di alcuni arredi in multistrato verniciato trattato con vernice in classe I di reazione al fuoco, che gli stessi possano essere realizzati in multistrato rivestito con laminato plastico ignifugo classe I. Al riguardo si precisa che il rivestimento in laminato plastico, contrariamente alla verniciatura, è una soluzione migliorativa in termini prestazionali e di sicurezza in quanto conferisce al manufatto maggiore resistenza al fuoco e maggiore solidità e durevolezza nel tempo.

Risposta n. 3

Come indicato nel Capitolato Speciale d'Oneri, all'art. 7 "Caratteristiche della fornitura", gli articoli dovranno corrispondere alle descrizioni ed al dettaglio tecnico indicati nei documenti allegati al Capitolato.

Nessuna documentazione tecnica va inserita nell'offerta, l'appalto sarà aggiudicato al prezzo più basso e non prevede la valutazione di un'offerta migliorativa.

Si specifica che nei confronti del concorrente che avrà presentato, nei modi e termini descritti nel Capitolato Speciale d'Oneri, l'offerta con il miglior ribasso, nella fase di verifica delle offerte, l'Amministrazione si riserva di procedere anche all'esame delle caratteristiche degli articoli offerti. A tal fine verrà richiesto al concorrente di consegnare la documentazione comprendente una relazione descrittiva delle caratteristiche tecniche di ciascun articolo offerto, riportante il nome del produttore dell'articolo, le dimensioni, i colori, i materiali ed ulteriori varie, certificazioni e altra documentazione come meglio indicato all'art. 6 del Capitolato Speciale d'Oneri.

Quesito n. 4

Abbiamo rilevato che le tipologie di Armadio-contenitore, circa 281, per dimensioni e allestimento, sono una diversa dall'altra. Chiediamo pertanto se le stesse derivano da un lavoro di layout degli ambienti, precedentemente realizzato in fase di progettazione e, se così è, se i disegni possono essere resi visibili, anche al fine di comprendere meglio la collocazione e conseguentemente le stesse tipologie.

Risposta n. 4

Le tipologie di arredo sono state preventivamente concordate con i responsabili delle singole strutture scolastiche, tenuto conto degli spazi a disposizione, al fine di rispondere alle esigenze didattiche di ciascun plesso e non sono stati realizzati disegni o planimetrie/layout degli ambienti.

Pertanto gli articoli offerti, come previsto all'articolo 7 del Capitolato Speciale d'Oneri, dovranno corrispondere per caratteristiche tecniche a quanto indicato nei documenti allegati al Capitolato: Allegato 1 “Dettaglio tecnico - qualitativo arredi” e Allegato 2 “Elenco arredi”.

Il Direttore del Servizio Appalti e Contratti  
Riccardo Vatta